



チェンマイ日本人会会報「かえんじゅ」

火焰樹

第 456 号 2022 年 11 月号

広報部責任編集

発行：2022 年 11 月 1 日

本誌からの無断転用をお断りします

チェンマイ日本人会 Chiang Mai Japanese Association

<< 事務所オープン時間：月曜日～金曜日 13時～16時 >>

Address : Le Dta' wan 2F A216-217 Sridonchai Rd., T.ChangKlan A.Muang ChiangMai 50100

Tel/FAX : 052-000-871 (事務所オープン時間内) Email : info@cmjpa.org

Homepage : www.cmjpa.org FB Page : @chiangmaijapanese

11 月の事務所のお休み

コロナウィルス対策は緩和されましたが、引き続き拡大防止のため、

11 月も毎週月・水・金曜日のみ 13:00 から 16:00 まで営業とします。

ご迷惑をおかけしますが、ご理解の程宜しくお願い致します。

☆ 11 月度のお休み ☆

11 月のお休みはありません。



Homepage



Facebook



目次

- ☆ 事務局からのお知らせ 「チェンマイ洪水被害者支援実施の報告」
「2022 年度忘年会のお知らせ」
- ☆ 会員の皆様より 「10 月度フットサル活動報告」「フットサル参加者募集」
「ランニング・バスケット参加者募集！！」
- ☆ 10 月定例役員会報告
- ☆ 管理部より「登録会員数報告」「2022 年度賛助会員登録状況」
- ☆ 生活部より「11 月度ハラ会のお知らせ」
「山口豆腐店の豆腐製品の予約販売(11 月第 2 週・第 4 週)」
「第 23 回チェンマイ日本人会チャリティーバザーの報告」
「デイキャンプに行きませんか？」
- ☆ 運動部より 「第 420 回月例コンペの結果」「次回第 421 回月例コンペのお知らせ」
「2022 年度忘年ゴルフコンペのご案内」
- ☆ 文化部より「講演会「タイ山地民の人々と生きて」の実施報告」
- ☆ 広報部より「特別映画鑑賞会の報告」
- ☆ 花・果物の写真投稿コーナー「題名：アデニウム(ドーク・チョムチュアン)」
- ☆ 賛助会員のご紹介⑤「Nisshinbo Micro Devices (Thailand) Co, Ltd.」
- ☆ 50B/人で満足！いい店見つけた！「バミー AIS」
- ☆ チェンマイ近郊遊び場紹介「Horizon Village Resort」
- ☆ チェンマイ子供会より「活動の紹介」

☆ チェンマイ日本人補習授業校・レインボークラブより

「チェンマイ日本人会 チェンマイ日本人補習授業校・レインボークラブ 講師募集」

「ムラタ電子科学実験教室“電子オルゴール作り”」

* 個人情報保護のため Website には掲載いたしていません。

小学 2 年手紙 「しんあいなる かえるくんへ」

事務局からのお知らせ

○10 月のコロナ対策緩和以降チェンマイの街は少しずつ活気を取り戻し、11 月からの観光ハイシーズンを迎えようとしています。日本人会事務所の前の広場にも平日は屋台が立ち並び BGM が流れ、華やいだ雰囲気になってきました。

○今年のロイカトーン祭りは、11 月 7 日～9 日です。9 日のパレードには総領事館の山車が出ますが、日系団体会員によるパレードはありません。期間中は市内で交通規制がかかることがありますので、出かける前にご確認ください。

○花や果物の写真を投稿しませんか？投稿希望の方は、題名・撮影場所・撮影者・コメント等を添えて画像データを info@cmjpa.org まで送付ください。

○がんばろうチェンマイでご協力いただいたイベント会社から 89.75FM で週 2 時間ほどのラジオ番組作成についてのオファーがありました。イメージは、『日本人が作る日本人リスナー向けの番組』とのこと。ラジオ番組作りに興味のある方は、ご連絡ください。

「チェンマイ洪水被害者支援実施の報告」



10 月 3 日ごろからの大雨とピン川の増水により、チェンマイ市内各地で洪水が発生し、多くの人が被害を受けました。チェンマイ市役所で被害者支援の物品を募集するとの情報を受け、10 月 7 日、飲料水・インスタント麺・缶詰・虫よけ等 総額 7,475B 相当の支援品を届けてきましたので、この場でご報告いたします。この寄付には、10 月 30 日のチャリティーバザー売上から費用を補填させていただきます。



「2022 年度忘年会のお知らせ」

2022 年度の忘年会を下記の通り実施いたします。会員の皆様のご参加をお待ちしております。

【日時】 2022 年 12 月 17 日(土) 18:00 受付開始 18:30 開宴 20:30 終了

【場所】 モーベンピック・スリウオンホテル

【お食事】 インターナショナルビュッフェ(仮)

【備考】

★ご参加は日本人会会員に限らせていただきます。

★当日 2023 年度年会費(ご本人 1,200B、18 歳以上の家族会員 600B)を受付でお支払いください。

★お申し込みは、別添の申込書にて 12 月 5 日(月)までにお願いします。

会員の皆様より

10 月度フットサル活動報告

10/13(木/祝) にチェンマイ日本人会で 2 回目となるフットサルを開催致しました。当日は 10 代から 50 代、経験者・未経験者合わせて総勢 15 名にご参加頂きました。紅白戦では、今回も白熱した戦いができ、良い運動になりました。今後の予定は「フットサル スケジュール」を確認下さい。



フットサル参加者募集

11 月、12 月は下記の通り、月 2 回のペースで活動する予定です。人数が集まらない場合、中止としますので、積極的にご参加お願い致します。また、フットサルメンバーでの忘年会 or 新年会の実施を検討しています。

日時: 11/12(土) 16:00 - 18:00 11/27(日) 09:00 - 11:00

12/3(土) 16:00 - 18:00 12/18(日) 16:00 - 18:00

場所: All Star Arena(仮) <https://goo.gl/maps/cWTTfHFkwdW5ctpr6>

チェンマイ日本人会では引き続き、一緒にフットサルを楽しんでみよう！というメンバーを老若男女、年齢、経験、日本人会員・非会員を問わずに募集します。大人と活動できるようなお子様もご参加頂きます(目安: 小学生高学年以上)



【フットサル担当 野村】

連絡先メール: jin-nomura@kyocera.co.th または info@cmjpa.org

連絡先 LINE ID: nomjinjin 連絡先 TEL: 052-000-871

【新規】ランニング・バスケット参加者募集！！

・ランニング ・バスケットボール をやってみたい会員の方はいませんか？

日々のトレーニングをグループで走る事によって更なる記録挑戦やモチベーションを上げたいと思っています。週一程度チェンマイ大学やパヤップ大学に集まり一緒に走っていただけるような方がいたらと思います。

バスケットボールは趣味で4年ほどしております。普段は週4ほどタイ人に混ざって草バスケットと言った感じですが、補習校の中でも子供や大人の中にバスケットをしてみたい、昔やっていたけどタイではやる機会がないという声も聞かれ、どこかで取りまとめていただき一緒にやる機会があればと思いました。こちらは元プロムナーダ隣の JUMP アリーナなどでまずは一度集まった方同士での試合や練習ができればと思います。人数が足りなければ私のバスケット仲間に来てもらっての対戦なども可能かと思います。

様々なスポーツや文化体験でチェンマイの日々がより良いものになりますようご助力いただければ幸いです。以上ご検討のほどよろしくお願い申し上げます。

【連絡先】 連絡先メール : info@cmjpa.org 連絡先 TEL : 052-000-871

また、本件以外にもチェンマイ日本人会において活動してほしいという内容について、ご意見・ご要望がございましたら、情報をお寄せください。

【ご意見ご要望は下記まで】

連絡先メール : info@cmjpa.org 連絡先 TEL : 052-000-871

頂いたご意見を役員会において検討させて頂き、実施可否についてご連絡させていただきます。

10月定例役員会報告

10月19日(水)日本人会事務所で開催されました。主な議題は以下の通りでした。

○直近の会員数の確認: 313名

○9月度北部日系団体協議会および安全対策連絡協議会報告

安全対策連絡協議会より、改正道路法の施行にあたり、違法行為が厳罰化された

○8月度会計報告:特に問題無し。特記事項としては、Line 公式アカウントの登録手数料(運用開始)発生、利き酒会の利益 900B の収入が発生。

○フットサルの報告

10月13日 15名参加、22日は中止。来月は土曜日の夕方の実施を検討中。

○中野先生講演会の報告(文化部より)

10月1日に実施。矢口委員長から挨拶あり。参加申し込み 32名、実績 32名。非会員 9名で、参加費@100B で 900B は入金済み。30年に渡り少数民族の進学支援とその親の自立支援を実施してきた経験を語っていただき、温かな雰囲気での講演会となった。有機栽培コーヒー等の売り上げは 15,630B。

○チャリティーバザーについて(生活部より)

10月30日に実施予定。準備は 9:00 から。売上金見込みの中から、7,475B を洪水被害者支援に回した。タイニチのあらはれは受け取り済み。本年度は屋台はなしだが、暑さ対策のため、飲み物は販売する予定(ラムネ等)

○火焰樹 2022 年 11 月剛原稿案の確認ほか(広報部より)

がんばろうチェンマイのイベント会社からラジオ番組 89.75FM で週 2 時間ほど日本人が作る日本人リスナー向けの番組を作成してはどうかとのオファーあり。火焰樹での呼びかけを行う。

○Covid-19 対策の見直しについて他(教育部より)

現地校・インター校の対策変更に対応し、ATK 提出等の廃止を決定。後期は年間計画通りの行事を行うことで餅つき大会や運動会の準備中。他、バンコクの JCC を通じ、プーケット日本人会から補習校支援の依頼あり。

次回役員会:11月16日(水)



管理部より

登録会員数のご報告

(10月19日現在)

●早川 徳洋 様

(Murata Electronics (Thailand) , Ltd.)

●竹若 恵太 様・愛美 様

(Murata Electronics (Thailand) , Ltd.)

	本会員	家族会員	合計
名誉会員	1	1	2
正規会員	265	46	311
現在の総会員数	266	47	313
	対前月比		+6

●西松 基 様

●木村 隆之 様

娘が2歳になります。よろしくお願いします。

●佐藤 孝一 様

タイには6年前にボランティア活動できています。チェンマイにはコロナ禍後4回来ています。

日本との行き来をしています。日常は僧侶の修行をしています。日本では天真禅庵の庵主を兼ねております。宜しくお願い致します。

●石橋 秀興 様

はじめまして。秋田県生まれ茨城県育ちの石橋と申します。4年前までマレーシア・ペナンに住んでいました。お酒に厳しい国だったので、チェンマイでの泥酔生活を楽しんでいます。よろしくお願い致します。

2022年度賛助会員登録状況

2022年度の賛助会員登録の状況は以下の通りです。10月末時点で合計25社登録です。

この場をお借りして御礼申し上げます。協賛企業様の宣伝の為に、ロゴやURL等の掲載を始めることに

なりましたので、ご希望がございましたら日本人会代表メールまでご連絡ください。ページレイアウトに 関しましては、今後改良を加えていく予定です。

Oriental Media Co.,Ltd. (BB Info) (08/Dec./2021 更新)

TSL Chiang Mai (04/Feb./2022 更新)

Elematec (Thailand) Co.,Ltd. (20/Jul./2022 更新)

TANAKA PRECISION (THAILAND) CO.,LTD. (08/Apr./2022 更新)



Nisshinbo Micro Devices (Thailand) Co., Ltd. (16/May/2022 更新)

Facebook(タイ語): <https://www.facebook.com/Nisshinbo-Micro-Devices-Thailand-CoLtd-103289854486598/>

HP: <http://www.nisdt.co.th/nisdt/index.html>

ELECTRO CERAMICS (THAILAND) Co.,LTD. (04/Apr./2022 更新)

Thai Sakae Lace Co.,Ltd. (28/Mar./2022 更新)

Hitachi Astemo Lamphun Ltd, (04/Apr./2022 更新)

NAMIKI PRECISION (THAILAND) CO, LTD. (30/Mar./2022 更新)

Yoshida Enpla Thai Ltd (03/May./2022 更新)

Murata Electronics (Thailand), Ltd. (14/Jun./2022 更新)

TANIN ELNA CO.,LTD CHIANG MAI FACTORY (19/Apr./2022 更新)

KYOCERA (Thailand) Co, Ltd. (07/Apr./2022 更新)

Facebook (日本語) : <https://www.facebook.com/kyocera.jp>

Twitter (日本語) : https://twitter.com/KYOCERA_JP

Nippon Express Logistics (Thailand) Co, Ltd. (15/Jun./2022 更新)

Fujikura Electronic Components (Thailand) Ltd. (29/Apr./2022 更新)

Food Classic Co., Ltd. (13/Jun./2022 更新)

SIAM WIRE NETTING CO.,LTD. (17/May/2022 更新)

Oriental Noise Co.,Ltd. (28/Jul./2022 更新)

AGC Micro Glass (Thailand) Co.,Ltd. (13/May/2022 更新)

KANEKO SEEDS (THAILAND) CO.,LTD. (25/Jul./2022 更新)

Tokio Marine Safety Insurance (Thailand) PCL (23/May/2022 更新)

Thai Tatami Products Co.,Ltd. (04/Aug./2022 更新)

Lumphun Shindengen Co.,Ltd.(28/Jan./2022 新規)

Neko Anone Partnership (26/Mar./2022 新規)

Facebook(タイ語): <https://www.facebook.com/nekoanonecnx/>

Waguri Co.,Ltd. (06/May/2022 新規)

Astemo

muRata
INNOVATOR IN ELECTRONICS

KYOCERA

NEX NIPPON EXPRESS



生活部より

「11 月度ハラ会のお知らせ」

朝は涼しさを感じる時期となりました。皆様、お元気でお過ごしでしょうか？

11 月度のハラ会のお知らせです。11 月のハラ会は、チャリティーバザーの反省会后、行います。

美味しいお料理を頂きながらハラを割って、本音で語る会”ハラ会”(腹が減っては戦も出来ず…)
11月のハラ会は、コスパの良い・日本料理店”家族亭”にて、開催致します。

【日時】 2022年11月16日(水曜日)12時00分より

11時より日本人会事務所に於いて、チャリティーバザーの反省会を行います。

【場所】 家族亭(日本人会・事務所のあるビル) <https://goo.gl/maps/ZZ7wZvtmn8jkuJCY7>

Tel: 053-277-7593

参加ご希望の方は、11月14日(月)までに…生活部・光明和子(081-8822202)迄、ご連絡下さい。

「山口豆腐店の予約販売」

山口豆腐店の予約販売も1周年を迎えました！毎月第2と第4土曜日に実施しております。「とうふ工房卵の花豆腐」改め「山口 豆腐店」となり、バンコク高島屋での販売も開始いたしました。今後も御最顧くださいますようお願い致します。店名は変わりましたが、変わらずチェンマイ産の大豆を使用の滑らかなお豆腐を会員様にお届けしてまいります。リンビン・スーパー マーケット等他の販売店では取り扱いのない油揚げ・豆乳等も取り扱っています。冷凍保存が可能な「**おからのハンバーグ**」「**おからの肉だんご5個入り**」「**おからのハンバーグ・デミグラスソース**」「**おからと豆腐のがんもどき**」が加わりました！「**おからのチーズケーキ**」も甘すぎず良いお味です。是非ご賞味ください。
チェンマイ日本人会では、この予約販売での販売手数料を会運営費の一部にさせて頂いております。皆様の健康管理と減少気味の会員(会費)補填の努力にご協力を宜しくお願い致します。

第2週【販売日】 11月12日(土) 【注文締め切り日】 11月07日(月)15:00

第4週【販売日】 11月26日(土) 【注文締め切り日】 11月21日(月)15:00

【受け渡し時間】 13:00-18:00

【受け取り場所】 日本人会事務所

【支払い方法】 商品と引き換え

【申し込み先】 下記のリンクまたはQRコードよりお申し込みください。

第2週 https://docs.google.com/forms/d/1D5SzLSfQyaJaHszjd963ZXv21zgLQkGZvOWo_I9YEjw/edit

第4週 <https://docs.google.com/forms/d/1cnofRoWRBGZ4uDgyQKjXxKXZsbvL14AGvmNHH2mQKGw/edit>



第2週注文用



第4週注文用

注: 受け取り日時に都合がつかない場合は、要相談。

生ものですので、遠方からお越しの方は保冷バッグなどをご用意されることをお勧めします。

「第 23 回チェンマイ日本人会チャリティーバザーの御報告」

第 23 回チャリティーバザーは、皆様のお陰で恙無く、無事終了いたしました。改めて、感謝御礼申し上げます。（心配しておりました天候にも恵まれました。）本年のチャリティーバザー総売上は、塵も積もれば…なんのそのものずばり！

39,395B でした。果実の洪水被害者への寄付 7,475B 分を先出ししておりましたので、赤十字への寄付金は 31,920B となります。

今回チャレンジしてみましたオークションは、客足途切れ防止をする為の苦策でしたが、予想以上の好評を頂きました。コロナ禍で沈んでいたみんなの気持ちも少し晴れた気がいたします。また、今年もちびっ子達が【あられ】販売を、お手伝いしてくれました！そして…お父さん方のヘルプは、手際よく頼もしく本当に助かりました。皆様、ありがとうございました。本帰国で帰られる時、提供して頂いた家財道具・家電製品・家中をひっくり返して、持ち寄って下さった子供の玩具・ご主人のゴルフ道具、工場・農園から直接、提供頂いた品物のご協力ありがとうございました。

当日、お手伝いして頂いた方達、品物の回収運送にご協力頂いた業者様、買い物に来て頂いた皆様、チャリティーバザーの会場を無償で貸して頂いた方、色々な方達が、自分達の出来る範囲で協力して頂き本当に感謝の気持ちで一杯です。御礼申し上げます。12 月のタイ赤十字の寄付会にて、31,920B を寄付させて頂きます。

ご協力ありがとうございました。



「デイキャンプに行きませんか？」

来月タイの父の日、12/5(月・祝)にデイキャンプを計画しています！喧騒から離れて川遊びのできるキャンプ場で心と体のデトックスをしませんか？River X Camp というキャンプ場で BBQ と浅い川での水遊びがメインです。デイキャンプなので朝 9 時頃出発～16 時頃帰宅の予定です。キャンプ場までは日本人会事務所から約 45 分、運転手付きのバンを数台予約して移動しますので、大自然の中でビールをグイっとしたいママ・パパも、子供の羽を伸ばさせたいご家族も是非ご参加下さい！参加費は 600THB、18 歳未満の方は半額、8 歳以下のお子様は無料です。BBQ の食費代と飲料・アルコール代、その他紙皿等は人数確定次第買い出しする為、追って参加者へ連絡します。応募締め切りは 11 月 15 日(火)です。キャンプ場の都合上、仮押さえが必要な為、ご了承ください！応募は、当会代表メール<japanesecnx@gmail.com>または生活部担当庫内<kurauchi@nichidai.co.jp>まで。

【日時】 2022 年 12 月 5 日(月・祝) 9 時日本人会事務所下集合-17 時日本人会事務所下解散

【開催場所】 บ้านห้วยผาดิน, Pa Miang, Doi Saket District, Chiang Mai 50220

<https://goo.gl/maps/XELUkgFaCeCyKUc6>

【持ち物】水着、タオル、着替え

【任意】 折り畳み椅子、ブルーシート、その他キャンプ用品(珈琲メーカーなどご自慢あれば是非！)



このシェルターを中心にワイワイします。



チェンマイ近郊にも意外と透けてる河があります！



川の真横がサイトなので子守も安心♪



子供達もちよとした探検が楽しめる！



自然の中の BBQ、美味しく楽しく♪



トイレ・シャワーも綺麗で安心です♪

運動部より

第 420 回月例コンペの結果

10 月 16 日(日)ガッサンパノラマゴルフ場にて第 420 回月例コンペを開催しました。池が多いゴルフ場となり皆さんスコアで悩まれていましたが、遥々第 420 回優勝に輝いたのは井田さん!!おめでとうございます。今回は 13 名の参加となりました。次回も多くのご参加をお待ちしております。次回第 421 回のご案内も添付しておきます。今後とも宜しくお願い致します。



第420回月例コンペ優勝「井田さん」
優勝おめでとうございます!

次回第 421 回月例コンペのお知らせ

次回の月例コンペをガッサンレガシーゴルフ場で開催(11 月 20 日)を予定しております。

多くの方のご参加お待ちしておりますので、皆様お誘いあわせのうえご参加の程宜しくお願い致します。

【連絡先】

主幹事: 佐藤 誠(GORO) 電話:061-494-5505 (携帯番号) Eメール:
goro.no.mail@gmail.com

第420回チェンマイ日本人会月例コンペ成績表

【日時】 2022年10月16日(日)

【コース】ガッサンパノラマ

順位	参加者氏名	所 属	OUT	IN	グロス	H/D	ネット	NEW H/D	技術賞
1	井田さん	ECT	46	51	97	24	73	19	
2	小林さん	YET	42	43	85	11	74	9	ベストグロス BD
3	松原さん	LS	42	45	87	11	76	9	2ndNP-9

※成績表は上位三名までとしております

【備考】

・順位決定にあたってゴルフ同好会規約によりネットが同点の場合はハンディキャップの少ない方を上位とし、尚且つ同条件の場合は年齢の高い方に賞を優先する。

忘年ゴルフ大会のお知らせ

本年の忘年ゴルフ大会をノースヒルゴルフ場で開催(12 月 4 日)を予定しております。

スタート:06:40、会費:500B、特別賞有、領事館杯…優勝、2 位、3 位

オープン戦(新ペリア方式)となり、月例コンペに参加されていない方でもハンディキャップ有での参加

可能となります。多くの方のご参加お待ちしておりますので、皆様お誘いあわせのうえご参加の程宜しくお願い致します。

文化部より

「講演会「タイ山地民の人々と生きて」の実施について」

10月1日、CH ホテル 2F 会議室にて、NGO ルンアルプロジェクトの代表・中野穂積さん(チェンマイ日本人会会員)の講演会を開催いたしました。当日は、生憎のお天気でしたが、30 名の方に参加いただきました。

中野さんは、山岳民族の子どもたちの教育支援、経済的自立支援に、30 年以上、真摯に取り組んでこられました。講演会では、「タイ山地民の人々と生きて」という演題で、様々なエピソードをお話いただき、大変心温まる会となりました。講演内容の一部を紹介します。



時間をかけて、コツコツと1つ1つを積み重ね、それが結実したときの感動を覚えたお話。

コーヒー畑は、村人の集落からもかなり遠くにあるようです。そのため、赤く熟した実だけをその都度、収穫するのが面倒で、熟していない青い実もまとめて収穫していた村人がいたようです。そして、収穫後に行う試飲会で、コーヒーの味に変なえぐみが混じていたことから、この事実が分かりました。注意喚起を行ったところ、翌年の試飲会では、とてもおいしいコーヒーがいただけたようです。

時代が変わっても、古きよきものが残っているお話。

自然と共に生きてきた少数民族の彼らは、決して経済的には豊かではないですが、生きていくことの大変さを理解しており、今でも相互扶助の精神が生きているようです。例えば、お正月には、各家庭が、村人全員分のお餅を作り、互いに分け合います。また、ある悪天候の日、村人と山道で別れた後、車を走らせていたところ、泥濘にはまり出れなくなり、諦めかけていたところに、先ほど別れた村人が、仲間を連れて助けに来てくれたことがあったそうです。この天候だと、このあたりで車が進めなくなることを知っていたようです。自身の生活している自然の熟知していることも驚きですが、彼らは、困っている人がいれば、見知らぬ人でも、決して見捨てず、助けるようです。人は一人では生きていけないということを身に染みて知っているのですね。

などなど、他にも大変興味深いお話を伺うことができました。最後の質問タイムでは、嬉しかったことを聞かれた中野さんが、自身が支援に携わった子供たちが成長して、今はその活動を担うスタッフとして活躍していますが、彼ら彼女たちが、皆さんに、すごいですね！と褒められた時ですね。と答えられていたのが、大変印象的でした。

今回ご参加いただいた方々、講演の準備にご尽力いただいた方々、本当にありがとうございました。

また、今回は、少数民族の経済的自立支援の一環として取り組んでおられる有機栽培のコーヒーやお茶、フルーツジャム等、プロダクトの予約販売や当日の即売会を実施しました。ここでも、多くの皆様にご協力いただき、15,630Bの売り上げがありました。皆様、ご協力ありがとうございました。

広報部より

「特別映画鑑賞会の御報告」

セントラルエアポートと MAJOR グループの開催する特別映画鑑賞会にご招待頂き、2021 年 4 月に引き続き 2 回目の企画を実施いたしました。今回は、お声がけ頂いたのが直前であったため、一斉メールのみでのお知らせとなりましたが、定員いっぱいのお申し込みを受け付けることができました。上映作品は「映画ドラえもん のび太の宇宙小戦争 2021」のタイ語吹き替え版でした。日本語で見たこともある方もいて、楽しめたようです。以下、参加者からの感想です。

ドラえもん映画、観てきました～！

映画チケットだけでなく、ポップコーン&ドリンクの無料券までいただけて感激でした 🍿🥤

ストーリーも、子どもだけでなく大人も友情と勇氣にホロリとさせられたり、笑いもあり、ドキドキワクワクなシーンもたくさんで最後まで親子で楽しく観ることができました！主催者の方 & 公募して下さった日本人会の皆様に感謝です 🙏 楽しい夜をありがとうございました 😊😊



MAJOR GROUP
CENTRAL CHIANGMAI AIRPORT

ภาพยนตร์รอบพิเศษ
Doraemon
สงครามอวกาศจิ๋วของโนบิตะ

วันพุธ ที่ 5 ตุลาคม 2565 รอบเวลา 19.00 น.
โรงภาพยนตร์เมเจอร์ ซีเนเพล็กซ์
ศูนย์การค้าเซ็นทรัล เชียงใหม่ แอร์พอร์ต

กำหนดการ

18.00 น.	ลงทะเบียน
18.15 น.	พิธีกรกล่าวต้อนรับ
18.20 น.	การแสดงร้องเพลงรอบที่ 1
18.25 น.	จับรางวัลรอบที่ 1
18.35 น.	การแสดงร้องเพลงรอบที่ 2
18.45 น.	จับรางวัลรอบที่ 2
19.00 น.	จบภาพยนตร์

「花・果物の写真投稿コーナー」

「題名: アデニウム(ドーク・チョムチュアン)」



撮影日::2022 年 10 月 21 日

撮影場所:ランブーン県工業団地内

コメント: キョウチクトウの仲間。美しい花が咲くものが多く、大きく肥大する幹や根が特徴の植物です。「砂漠のバラ」と呼ばれるものがよく流通していて、そのほかにも八重咲きや多様な花色の園芸品種がつけられています。独特のフォルムを生かして盆栽のように仕立てている鉢植えもあります。

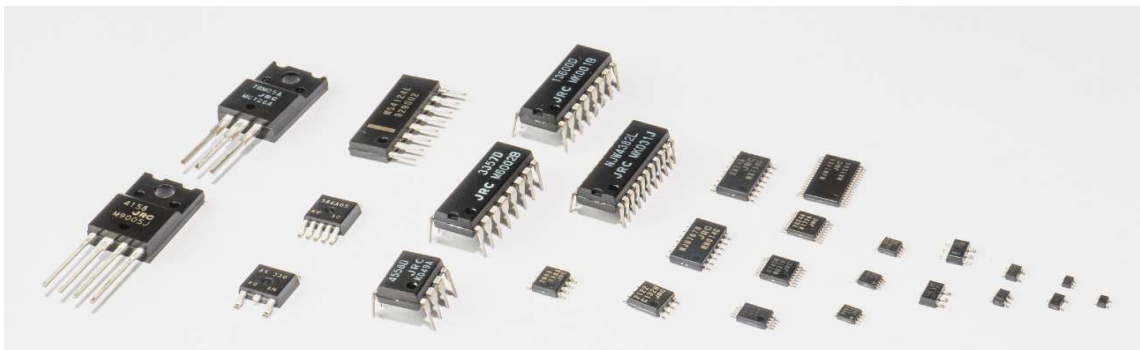
賛助会員のご紹介

「Nisshinbo Micro Devices (Thailand)Co., Ltd. (日清紡マイクロデバイス タイランド株式会社)」

日頃より日本人会の活動にご理解とご協力を頂いております賛助会員の企業様を順番にご紹介していきます。今回は、Nisshinbo Micro Devices (Thailand)Co., Ltd. 社様です。

弊社 Nisshinbo Micro Devices (Thailand) Co., Ltd. は、今年 1 月に本社新日本無線株式会社との統合・社名変更を機に旧社名 THAI NJR CO., LTD. から社名変更をしました。

THAI NJR CO., LTD. として 1989 年に設立、創業 33 年の今年、新しい名前で新しいスタート



を切ったところです。

弊社は、おもしろ動物が登場する CM でおなじみの「名前知っているけど、何をやってるかは知らない」日清紡グループの一員で、日清紡グループの主力事業の1つマイクロデバイス事業の一端を担っています。ランブーン県の北部タイ工業団地の中にある工場では、アナログ IC の組立製造を主にマイクロ波デバイス製品の製造、IC 回路設計などの業務を行っています。

現在従業員は約 1200 人、駐在員は 9 名です。系列会社で弊社と同様の半導体組み立て工場が佐賀県にあることから、駐在員の半数以上が佐賀県から派遣されています。

駐在員生活は他の会社の方々と変わらず、休日のゴルフなどで充実した日々を送っています。最近では数名が日本人会のフットサルに参加して、社外の人との交流も楽しみながら、いい汗を流しています。

また、社内で行われる CSR 活動の植樹活動やロイカトーン祭り後の河川ゴミ回収活動にも積極的に参加し、現地従業員とのコミュニケーションも図っています。微力ではありますが、今後も賛助会員として日本人会の活動を影ながらサポートしていければと考えております。今後とも宜しくお願い致します。



50B/人で満足！いい店見つけた！

「バミー-AIS」

ราชาเบหมีเกียปูหมูแดง (เบหมีAIS)(バミー)

夕方、ホイゲオ通りからチェンマイ旧市街のお堀外側をチャンプアップ門に向かって進むと AIS の前にバミー(ラーメン)とワンタンの屋台が出ています。18:00 開店ですが、18:30 から 19:00 過ぎくらいまでが、超混雑タイムで、屋台で食べたいお客さん、お持ち帰りのお客さん、Grabフードのドライバーさんなどでごった返しています。オーナー奥さんの話ですと、19:30 を過ぎると客足は落ち着いてくるので待ち時間も無くなるようです。



メニューは近年の物価上昇で、45B、50B のメニューは激減していますが、それでも十分満足させてくれるメニューがここにあります。今回のおすすめは、バミー・キャオ・プー・ムーデー（豚の薄切り肉と蟹肉のトッピング付きワンタンラーメン）50B です。麺は細めのちぢれ麺で、スープはすっきりとした薄味。揚げニンニクの香ばしい香りと蟹肉のダシがしっかりと効いていて、大満足間違いなしです。量は多くないので、男の人なら2杯食べてしまうかもしれませんね。

上記は、外国人向けのおすすめメニューです。（値段はタイ語メニューと同じ）屋台の看板には、タイ語でたくさんのメニューが書かれているので、お店に行ったときはそちらも参考にしてください。



Google map

住所：149 San Phi Suea, Muang Chiang Mai

Google map: <https://goo.gl/maps/YAae2RFcjEMSdPHh8>

電話：053-582-267

営業時間：18:00～00:00 定休日：なし



チェンマイ近郊遊び場紹介

「Horizon Village Resort」

新企画として、チェンマイ近郊の遊び場を紹介していきます。家族連れやお友達同士で遊びに行けそうな場所をご紹介。皆さんのおすすめのスポットがあれば、ご連絡ください。



今回は、Horizon Village Resort สวนพฤกษศาสตร์ทิวชล เชียงใหม่ を紹介します。セントラルフェスティバルからドイサケットに向かって 10 kmほどの左手に広がる 302 ライ(約 48 万平方メートル)の巨大リゾートです。大きな植物園の中にリゾートホテルがあるといったほうが正しいでしょう。また、ラクダや鳥類のいる小さな動物園や遊具の配置された公園スペースもあり、大きな池にはペダル式ボートがあり池

の魚に餌やりもできます。園内を徒歩で回る他、貸自転車でサイクリングも楽しめます。(小さいお子さんでしたら、三輪車持ち込み OK です。)朝 8:30 から入場できますので、涼いうちに園内を散策するのもいいですね。プールもあるので、1 日中遊ぶこともできます。ちなみにリゾートの宿泊料金は 1,499B からと大変リーズナブル。

現在、TWEETCHOL WINTER WONDERLAND というイベント中で、園内はちょっと早いクリスマスのような飾りつけになっています。

住所: 200 Moo 7 Road Tumb Choeng Doi, Doi Saket District, Chiang Mai 50220

Google Map: <https://goo.gl/maps/AwVRX3QYbEF5REa76>

電話番号: 053-292-381

料金: 入場料 大人 86B 子ども 43B (プールを利用する場合 は 139B)

貸自転車 大人 1 人乗り 75B 子ども 1 人乗り 54B 二人乗り自転車 86B

営業日: 毎日 8:30-17:00 (月曜日はプール清掃につき、プールは 13:00-17:00 のみ利用可)

チェンマイ子ども会より

「活動の紹介」



チェンマイ子ども会では、絵本の読み聞かせや工作、ゲームなどを通して、子どもたちの交流を行っています。本年度は、日本人会会員は無料でご参加いただけます。

入会や見学をご希望される方は、どうぞお気軽にお問い合わせください。

問い合わせ先: cmkodomokai@yahoo.co.jp

チェンマイ日本人補習授業校・レインボークラブより

「チェンマイ日本人会 チェンマイ日本人補習授業校・レインボークラブ 講師募集」

チェンマイ日本人会 チェンマイ日本人補習授業校・レインボークラブではチェンマイ県およびその周辺に在住する日本人子女を主たる対象に、毎週土曜日に日本の文部科学省学習指導要領に準拠した 幼児、初等、中等教育の補習を行う機関です。当校では、以下の要項で講師を募集します。

■募集職種: 小学部／中学部 講師「指導教科は国語及び算数(数学)」・ 幼稚部 講師

■雇用期間: 2022 年4月 1 日～(応相談) 出勤は土曜日のみ

■応募資格: 次の条件を満たしている者

- ①子どもが好きであること
- ②四年制大学を卒業の者(幼稚部講師は除く)
- ③労働許可証(ワークパーミット)を付帯できるタイでの滞在資格(ビザ)を保持している者(学生ビザ、ロングステイビザは不可)
- ④教員免許を保持していることが望ましい(幼稚部講師は除く)

■応募方法: 詳細を下記へお問い合わせください。

【問い合わせ先】 チェンマイ日本人会 チェンマイ日本人補習授業校

教頭 荒井教子 hoshukocncharai@gmail.com

「ムラタ電子科学実験教室“電子オルゴール作り”」

10月1日に補習校の特別課外授業として、Murata Electronics (Thailand)から9名で電子科学実験教室を開催させて頂きました。

今回は「電子オルゴールを作ろう」というテーマで小学5年生～中学3年生までの生徒に参加して頂き、当日は工作だけでなく、世の中を便利にしてくれている身の回りにある電子部品の役割りや機能なども簡単に説明しながら授業を進めました。



授業後のアンケートでは「難しかったけど楽しかった」「よいけいけんをした」といった感想や「たのしくて、もっといろいろな電子きぐを作りたいと思った。もっとやりたいです」、といったコメントもあり、実施した我々にとっても大変うれしい反響を頂きました。

今回、事前準備を含め当日も日本人補習校の講師の方々には多くのサポートを頂きました。

この場をお借りしましてお礼申し上げます。

今後もCSR(社会貢献活動)の一環として、チェンマイ補習校に通っておられる生徒さんたちの科学に対する興味、知的好奇心をはぐむ特別課外授業を定期的に行なえばと考えております。



今月号の折り込み内容

事務局より「犯罪等認知状況(10月)」 「優待店制度加盟店一覧(2021年4月1日付)」

「忘年会参加申し込みフォーム」

生活部より「山口豆腐店予約販売商品リスト兼注文フォーム」

運動部より「第421回チェンマイ日本人会 ゴルフ同好会月例コンペご案内」

チェンマイ子供会 「子供会パンフレット」

TSLチェンマイ社より「日本語教師の募集ほか」

オリエンタルメディア社より「オリエンタルメディア・サービス一覧」

「タイのフルーツを日本に贈りませんか？」

ねこあのね社より

「11月14日から、セントラルフェスティバルで日本祭りイベントがあります。

皆さん、遊びに来てくださいね！」

WAGURI社より「内田クレペリン検査のご案内」

オリエンタルノイズ社より「無電源水圧式シャワートイレ ハッピートイレット」

タイタミ社より「畳製品のご案内」

日本人会年会費振込み先

銀行 : BANGKOK BANK

支店 : CHIANG MAI SRIDONGCHAI BRANCH

口座番号: 718-0-04828-7

口座名 : CHIANG MAI JAPANESE ASSOCIATION

注: 会費を振り込まれた際にはその旨日本人会事務所へ電話もしくは振り込み証を FAXあるいはメールでご連絡ください。

会員データ変更連絡

住所・電話番号・Eメール等が変わった場合は、速やかに事務局あるいは日本人会事務所までご連絡ください。